



How to Respond to Summonses from NYC Enforcement Agencies

Presented by

FIDEL F. DEL VALLE

**COMMISSIONER AND CHIEF ADMINISTRATIVE LAW JUDGE
NYC OFFICE OF ADMINISTRATIVE TRIALS AND HEARINGS (OATH)**

GALE A. BREWER

MANHATTAN BOROUGH PRESIDENT

MARGARET S. CHIN

COUNCIL MEMBER, DISTRICT 1 - LOWER MANHATTAN

SPECIAL GUEST, COUNCIL MEMBER BEN KALLOS

WEDNESDAY, MARCH 22, 2017

6:00 PM - 8:00 PM

P.S. 124 - Yung Wing Auditorium

40 Division Street, Manhattan, NY 10002

IN ASSOCIATION WITH:



THIS EVENT IS PART OF OATH'S ACCES PROGRAM

The Administrative law Court's Community Education Services (ACCES) program seeks to connect residents with information from OATH, the city court responsible for hearings on city-issued summonses.



收到紐約市執法機構的傳票該怎麼辦？

主講人

FIDEL F. DEL VALLE

**NYC 行政審判和聽證辦公室 (OATH)
部長兼行政總法官**

GALE A. BREWER

曼哈頓區區長高步邁

MARGARET S. CHIN

紐約市第一選區市議員陳倩雯

特別來賓: 紐約市第五選區市議員 BEN KALLOS

2017 年 3 月 22 日，星期三

下午 6:00 至 8:00

P.S. 124 - 容閣小學一樓大禮堂

華埠地威臣街 40 號

協辦機構：



本次活動是 OATH 的 ACCES 計劃的一部分。

**此行政法院社區教育服務 (ACCES) 計劃力圖讓居民能夠知曉 OATH 發出的資訊。
OATH 是負責市級傳票聽證會的市級法院。**